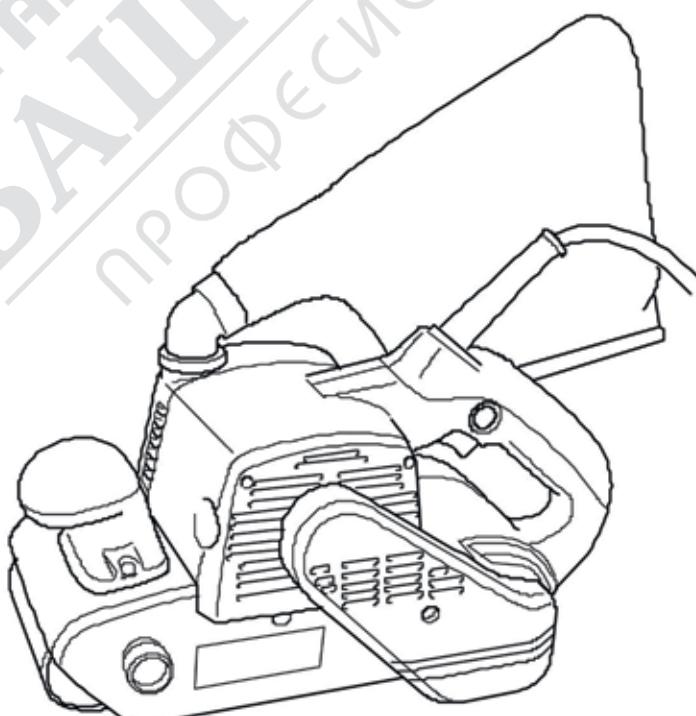
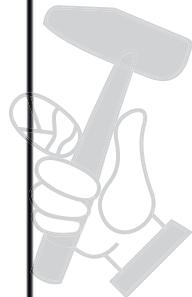


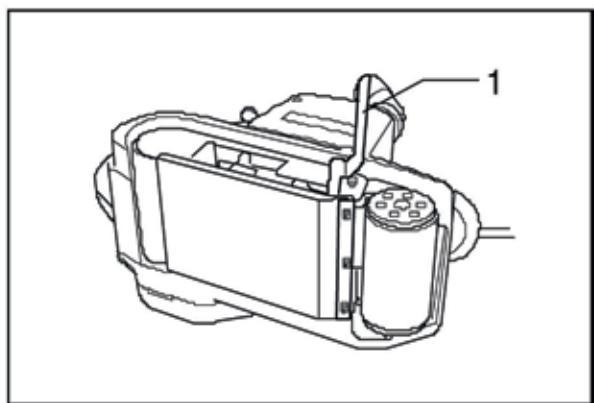


Лентова шлифовъчна машина

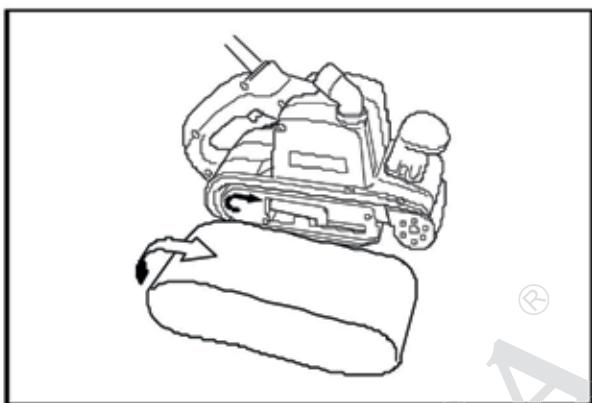
Ръководство за експлоатация

9403
9921

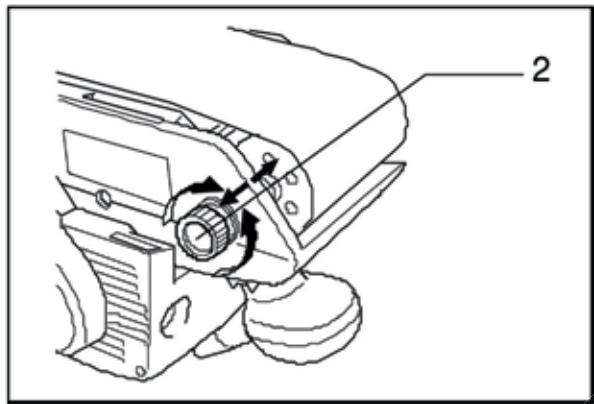




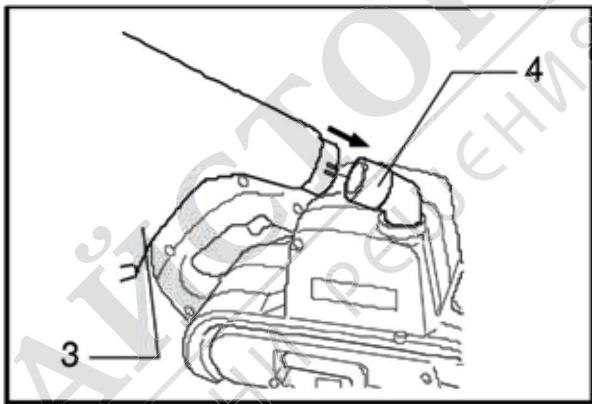
1



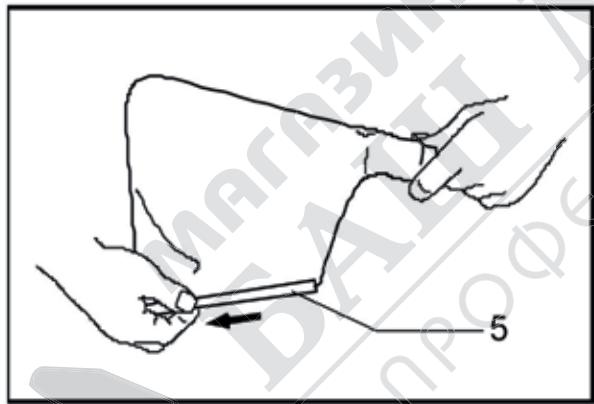
2



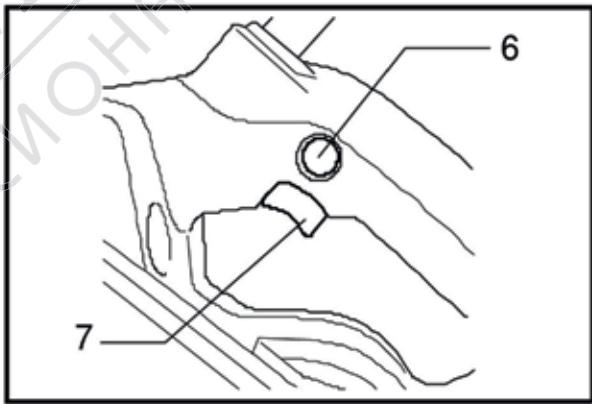
3



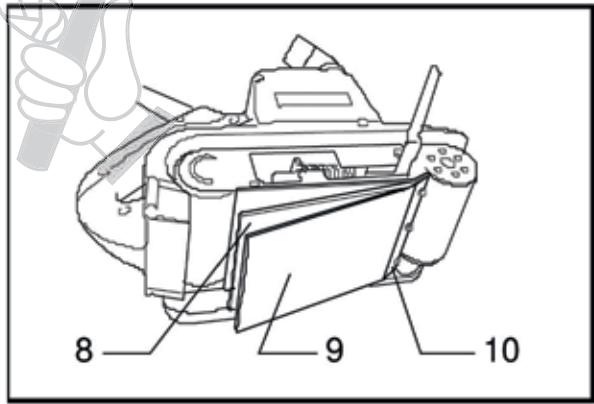
4



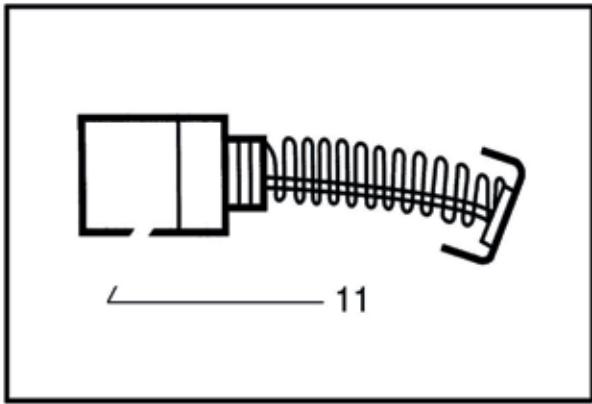
5



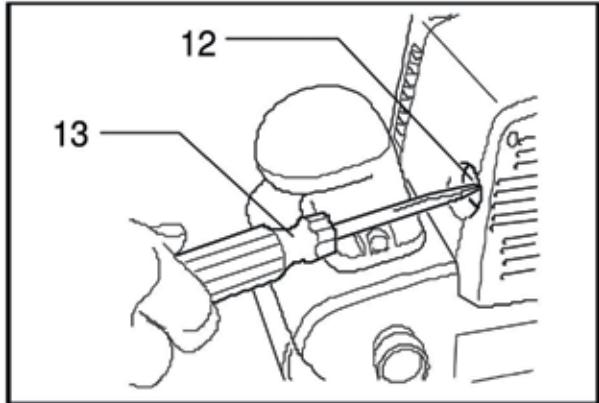
6



7



8



9

Символи

За машината са използвани следните символи. Преди употреба се запознайте непременно с тяхното значение.



Прочетете ръководството за експлоатация



Двойна изолация



БЪЛГАРСКИ

Устройство

| | | |
|--|-------------------------|----------------------------|
| 1 Ръчка | 6 Заключващ бутон | 11 Граница на износване |
| 2 Регулиращ винт | 7 Пусков ключ | 12 Капачка на четкодържача |
| 3 Прахосъбиранителна торба | 8 Коркова гумена плочка | 13 Отвертка |
| 4 Щуцер за засмукване на прах | 9 Стоманена плочка | |
| 5 Затвор на прахосъбиранителната торба | 10 Подпорен пръстен | |

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модел

| | | |
|-------------------------------|-----------------|----------------|
| Размер на лентата..... | 100 мм x 610 мм | 76 мм x 610 мм |
| Скорост на лентата..... | 500 м/мин. | 500 м/мин. |
| Обща дължина на машината..... | 353 мм | 353 мм |
| Нето тегло на машината..... | 5.9 кг | 5.5 кг |

- Във връзка с развитието и техническия прогрес си запазваме правото за технически изменения без предварително предупреждение.
- Указание: Техническите данни за отделните страни могат да се различават.

Включване към мрежата

Електроинструментът трябва да се включва само към мрежа с напрежение, указано върху табелката му. Той работи само приmonoфазно променливо напрежение. В съответствие с европейските стандарти, инструментът има двойна изолация и може да работи и при включване в контакт без заземяване.

За обществени разпределителни нисковолтови системи с напрежение между 220V и 250V

Включването на електрически уреди може да предизвика флутоации в напрежението. Работата на този електро инструмент при неблагоприятни условия на електрозахранването в последствие може да окаже негативно въздействие върху другите уреди. При съпротивление на тока в мрежата по-малко или равно на 0,31 Ома, може да се заключи, че няма да се наблюдават отрицателни въздействия. Използваният за този уред контакт трябва да бъде защитен с помошта на предпазител или защитен схемен изключвател, който има ниски изключващи характеристики.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимание: При използване на електрически инструменти, с оглед предотвратяване на нараняване, токов удар и предизвикване на пожари, трябва да се спазват следните мерки за безопасност.

Прочетете тези инструкции преди употреба на електроинструмента и ги спазвайте по време на работа.

За безопасна работа:

1. **Поддържайте работното си място подредено**
Бездорядъкът на работното място е предпоставка за трудови злополуки.
2. **Съобразявайте се с условията на работното място**
Не излагайте инструментите си на дъжд. Не ги използвайте на влажни или мокри места. Работното място трябва да бъде добре осветено. Не използвайте електроинструментите в близост до лесно запалими течности и газове.
3. **Предпазвайте се от токов удар**
Избягвайте съприкосновения на тялото със заземителни елементи и детайли, например тръби, радиатори, хладилници и др.
4. **Не допускайте деца в опасна близост с електроинструментите**
Не допускайте други лица да се докосват до електроинструментата ви или до захранвания му кабел. Дръжте ги на разстояние от зоната на работа.
5. **Съхранявайте вашите инструменти на сигурно място**
Неизползваните в момента инструменти трябва да се съхраняват в суhi, заключени помещения, където не могат да бъдат достигнати от деца.
6. **Не претоварвайте електроинструментите си**
Ще работите по-качествено и сигурно в указания от производителя обхват.

- 7. Използвайте правилния консуматив**
Не използвайте по-малки накрайници и инструменти за тежки работи. Не използвайте електроинструмента за неспецифични дейности, за които не е предписан, например не използвайте ръчен циркуляр за събаряне на дървета или рязане на клони.
- 8. Носете подходящо работно облекло**
Не носете широки дрехи или украшения. Те могат да бъдат захванати от движещите се части на машината. При работа на открito се препоръчва носенето на гумени ръкавици и обувки със стабилен грайфер.
- 9. Носете предпазни очила и антифони**
Използвайте дихателна маска, при дейности предизвикващи отделяне на прах и частици.
- 10. Включете установка за засмукване на прах**
Ако инструментите са предвидени за включване към прахозасмукваща и събираща установка се погрижете те да бъдат присъединени и коректно използвани.
- 11. Не повреждайте захранващия кабел**
Не носете електроинструмента за кабела. Не изключвате щепсела от захранващата мрежа като дърпате кабела. Пазете кабела от омасляване, допир с нагорещени предмети или остри ръбове.
- 12. Застопорявайте обработваното изделие**
Използвайте менгеме или друго застопоряващо устройство за закрепване на изделието. Така то ще бъде захванато по-здраво, отколкото ако го държите с ръка, а вие ще можете да обслужвате машината и с две ръце.
- 13. Не работете извън обхватата, в който сте в стабилно положение**
Избягвайте неестествени положения на тялото. Постоянно поддържайте стабилно положение и пазете във всеки момент равновесие.
- 14. Отнасяйте се грижливо към вашите инструменти**
Поддържайте работните инструменти остри и чисти, за да работите качествено и безопасно. Следвайте предписанията за техническо обслужване и указанията за смяна на инструмента. Периодично проверявайте щепсела и захранващия кабел и предоставяйте смяната му при нужда от оторизиран специалист.

- 15. Изключвате щепсела от захранващата мрежа**
Изключвате щепсела от захранващата мрежа, когато по-продължително време не използвате машината, при техническо обслужване или смяна на работния инструмент, например трионче, свредло и др.
- 16. Изваждайте от машината спомагателните инструменти.**
Винаги преди включване проверявайте дали сте отстранили регулиращите и затягащите ключове.
- 17. Предпазвайте включване на машината по невнимание.**
Не носете включени в захранващата мрежа инструменти с пръст поставен върху пусковия ключ. Уверете се, че при включване на щепсела в мрежата пусковият ключ е в положение "изключено".
- 18. Удължители при работа на открito**
При работа на открito използвайте само предназначени за целта и съответно обозначени удължители.
- 19. Бъдете винаги внимателни**
Наблюдавайте работата си. Постъпвайте разумно. Не работете с електроинструменти, когато сте разконцентрирани.
- 20. Проверявайте машината си за повреди**
Преди употреба проверете грижливо дали предпазните съоръжения на машината и другите части могат да работят изрядно съгласно предписанията на производителя. Проверете дали движещите се части функционират правилно, дали не са заклинили или са се повредили. Всички детайли трябва да са монтирани правилно и да отговарят на функционалното си предназначение, за да осигурят безупречната и безопасна работа на машината. Повредените предпазни съоръжения и части трябва да бъдат ремонтирани или сменени от специалист в оторизиран от производителя сервис, ако в ръководството за експлоатация не е указано друго. Повредените пускови ключове трябва да бъдат заменени в оторизиран сервис. Не използвайте електроинструменти, при които пусковия ключ не може да бъде включен или изключен.

21. Внимание!

За вашата безопасност, използвайте само приспособления и допълнителни принадлежности, които са указаны в ръководството за експлоатация или се препоръчват и предлагат от производителя. Употребата на различни от препоръчаните в ръководството за експлоатация или в каталога на производителя работни инструменти и допълнителни принадлежности увеличава вероятността да претърпите злополука.

22. Ремонтни дейности само от квалифициран техник

Този инструмент отговаря на съответните разпоредби по безопасност на труда. Допуска се извършването на ремонтни дейности само от квалифицирани специалисти, в противен случай с работещия могат да възникнат трудови злополуки.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

1. Дръжте машината само за изолираните повърхности на дръжката, ако извършвате работи, при които съществува опасност от пробиване на скрити проводници или на собствения захранващ кабел на машината. При контакт с токопроводими проводници, открити метални части на машината стават също токопроводими, така че работещият може да получи удар от електрически ток.
2. Дръжте машината здраво с двете си ръце.
3. Убедете се в това, че лентата не контактува с обработваното изделие преди включване на машината.
4. Дръжте ръцете си далеч от въртящите се части.
5. Не оставяйте машината неволно включена. Използвайте машината само, когато я държите здраво с двете си ръце.
6. Този електроинструмент не е водоизолиран. Не използвайте вода върху обработваната повърхност.

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ПРАВИЛА.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Монтаж или демонтаж на шлифовъчната лента (Фиг. 1 и 2)

Важно:

Преди монтажа или демонтажа на шлифовъчната лента, внимавайте непременно машината да е изключена и щепселт да не е включен в мрежата.

Изтеглете до упор ръчката за смяна на шлифовъчната лента и наденете лентата върху ролките, след това върнете ръчката в първоначално положение.

ВНИМАНИЕ:

При монтажа на лентата се убедете в това, че посоката на стрелката на вътрешната част на лентата съвпада с посоката на стрелката на машината.

Регулиране движението на лентата (Фиг. 3)

Включете инструмента и се убедете в това, че лентата е коректно подравнена, като използвате регулиращия винт за регулиране движението на лентата.

Прахосъбиранителна торба (Фиг. 4 и 5)

Присъединете прахосъбиранителната торба към щуцера за засмукване на прах. Щуцерът за засмукване на прах има конична форма. При присъединяването на прахосъбиранителната торба я наденете със сила до упор, за да предотвратите отделянето и по време на експлоатация. За да получите по-добри резултати при прахосъбирането, изправявайте торбата, когато е почти наполовина пълна, като леко я изтупвате, за да се отдели колкото се може повече прах.

Включване на машината (Фиг. 6)

ВНИМАНИЕ:

- Преди присъединяване на машината към мрежата, се уверявайте винаги, че пусковият ключ функционира правилно и при отпускане се връща в положение "изключено" (OFF).
- Машината не трябва да е в контакт с обработваната повърхност, когато я включвате или изключвате. В противен случай, може да се получи неправилна обработка или повреждане на лентата.

За включване на машината, просто натиснете пусковия клак. За изключване на машината отпуснете пусковия клак. За работа с постоянни обороти натиснете едновременно пусковия клак и заключващия бутон на пусковия клак.

Експлоатация

Дръжте здраво машината с двете си ръци. Включете машината и изчакайте да достигне максималните си обороти. След това поставете внимателно машината върху обработваната повърхност. През цялото време се стремете равнината на лентата да бъде успоредна с обработваната повърхност, като придвижвате леко машината назад и напред. Върху машината не трябва да се упражнява прекомерен натиск. Теглото на машината оказва достатъчен натиск. Прекомерният натиск може да доведе до претоварване и прогряване на мотора, запалване на обработваното изделие или до рисък от откат на машината.



магазин
БАШ МАЙСТОРА

профессионални решения

Присъединяване към прахосмукачка Макита или аспирационен уред

Присъединяването на лентовата шлифовъчна машина към прахосмукачка Макита или аспирационен уред осигурява чиста и безпрашна работа. За присъединяване към прахосмукачка Макита (модел 406 / 431) е необходим допълнителен шлаух с вътрешен диаметър 28 mm. Виж схемата по-долу.



Когато лентовата шлифовъчна машина се присъединява към аспирационен уред Макита (модел 420), не е необходим допълнителен шлаух или шланг. Вие можете да присъедините машината директно към шлауха на прахосъбиращия уред.

Карбонова плочка (Фиг. 7)

За по-добро и ефективно шлифоване и за да не загрява лентата, инсталирайте допълнителна карбонова плочка върху стоманената, когато шлифовате твърда дървена повърхност или стомана.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

ВНИМАНИЕ:

Преди извършване на преби или дейности, свързани с техническото обслужване на машината, внимавайте винаги за това, машината да е изключена и захранването от мрежата да е прекъснато.

Смяна на четките (Фиг. 8 и 9)

Сменете четките, когато са достигнали границата на износване. Двете четки се сменят едновременно. Използвайте само оригинални идентични четки.

За да се гарантира сигурността и надеждността на този инструмент, е препоръчително ремонтът, техническото обслужване и настройките му да се извършват от сервизни центрове Макита или оторизирани от Макита сервизи при изключителната употреба на оригинални резервни части Макита.

**Информация за излъчвания шум и вибрации
за модели 9403/9921**

Оцененото като типично А-ниво възлиза на

ниво на звуковото налягане: 85 dB(A)

ниво по време на работа: 85 dB(A)

- Носете антифони. -

Претеглената ефективна стойност на
ускорението възлиза на не повече от 2,5 m/s².

CE – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ENH001-1

Декларираме с пълна отговорност, че този
продукт е произведен в съответствие със
следните стандарти на нормативни документи:

HD400, EN50144, EN55014, EN61000,

както и според изискванията на следните
директиви: 73/23/EEC, 89/336/EEC и 98/37/EC.

Ясухико Канзаки CE2003



Директор

MAKITA INTERNATIONAL EUROPE LTD.

Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,
Bucks MK15 8JD, ENGLAND





магазин
БАШ МАЙСТОРА
профессиональные решения®

makita[®]
MAKITA MANUFACTURING EUROPE LTD
TELFORD, SHROPSHIRE, ENGLAND

884189-202

СЕ – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ENH001-1

С цялата си отговорност декларираме, че това изделие е серийно производство и съответства на изискванията на следните директиви:

98/37/EC до 28.12.2009 и
2006/42/EC след 29.12.2009
както и на следните стандарти и нормативни документи:
EN60745

30.1.2009



Tomoyasu Kato
Директор

Отговорен производител:
Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi, ЯПОНИЯ

Техническата документация се съхранява от нашия оторизиран представител за Европа:

Makita International Europe Ltd.
Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,
Bucks, MK15 8JD, АНГЛИЯ

GEB033-1

